

جَزَائِرِ مَحَاکِمِ

جمعه ایرتسی

نومرو	ربیع الآخر	سنه	اگستوس	سنه	صفحه
۹۴۲	۶	۱۳۱۵	۲۳	۱۳۱۳	۱۳۳۸۹

(اشبو غزیه بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی فروش)
 (حسابیه التمش فروشدر . طشره لر ایچون اون بش فروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکریمی فروش اولوق اوزره یوزبازه یه هریرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولوق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (دائره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایملیدر)

قسمت سومی

(۶ اگستوس سنه ۳۱۳ تاریخیه درسعات)
 (وباجمله ولایات محاکم استینافیه سی مدعی)
 (عمومیه لکری ینه یازیلان تحریرات عمومیه)
 (صورتیدر)

تقویض اولنوب انلر طرفندن زراعت وابنه انشا
 اولنان اراضی حقنده بلاعذر ایکی سنه مرورندن
 صکره آخری طرفندن اقامه اولنه جق تصرف
 دعواسنک استماع اولنماسی ۱۱ جمادی الاولی
 سنه ۳۰۵ تاریخنده اراضی قانوننامه هایوننه ذیلاً
 قلمه آلنوب مرعیت احکامنه بالاستیدان اراده
 سنیة حضرت خلافتیناهی شرفصادر اولان فقره
 قانونیه احکامندن اولدینی حالد بهض طرفلرده
 فقره مذکوره یه تطبیق معامله ایدلمدیکی مهاجرین
 مرقومه طرفندن وقوعبولان مراجعاتدن استند

اراضی حالیه و محلوله دن دولتیجه مهاجرینه

لال قلنديغه وبوايه اسكان امر مهني اخلاصه
بادي اوله رق غير جائز بولنديغه بناء محاکجه
قره مذکورہ نظر اعتنايه آلمسي لزومك
ايجاب ايدنلره تبليغي داخله نظارت جليله سندن
باند کره بيان واشمار اولمش اولفله اولوجهله
ايفاي مقتضاسي بيانيله شقه .

قسم غير رسمي

درسمعات بدایت محکمه سی برنجی حقوق
دائرة سندن ۱۶ تشرین ثانی سنه ۳۰۸ تاریخ
وبشپوز بش عددی ايله صادر اولان اعلامك
تمیزینی استدعا ایدن استانبوله طاق بازارنده
کائن چادرچی خانی اوطنه باشیسی وانلی حاجی
واویدوله باغیزار ايله تمیز علیهما نزهت وشریفة
نقیه خانملرك وکیلی شوکت بك يوم معینده
دائرة به ککش اولدقلرندن ایضاحات شفاهیله
استماع قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه

ابتدار اولندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی مومی الیهمه
نزهت وشریفة نقیه خانملرك دیگر حصه داران
ایله شایعاً متصرفه اولدقلری قنجانچی خانی اوچ
یوز سکنز سنه سی محرمدن اعتباراً برسنه مدت
ومرقوم داوید واطه باشی مانوق کفالتلریله
استیجارایدن قره کین نام کسنه نك ختام مدت ایجاردن
صکره مذکور خانی الی آیی سکنز کون اشغال
ایتمسندن دولای اجرسمه اولان شهری ایکی بیک
یوز غروش اعتباریله حصه لرینه اصابت ایدن
مبالغه سنه مرقومه بدل ایجارندن متباقی اوچیوز
قرق ایکی ییچ غروشکه من حیث المجموع درت بیک
بشپوز طقسان اوچ غروش مطلوبلرینک مرقوم
قره کین افا ایله کفیللرندن طشرده بولنان
مانوق اغایه حق مراجعتلری باقی قالمق اوزره
داوید اغادن تحصیلنی طلب ودعوی ایتملری ومد
عی علیهمادس دعوت واقعه یه اجابت ایتمان اصیل
مرقوم قره کین اغا ایچون تعیین قلنان وکیل
مسخر جانبندن انکار مدعا اولنه رق وداوید اغا
ایسه کفیل کندوسنک کفالتی برسنه اوزرینه
اولوب مدت ایجارك ختامیله بوبایده کی کفالتی
نهایت بولنديغندن ایدن صکره کذران ایدن

اجاره سندن مسؤل اوله میه جنی کی مدعیلردن
نزهت خانمك اوچیوز قرق ایکی ییچ غروشی
دخی احسان هایون ملوکاندن تسویه قلنديغنی
مدافعه انبا ایتملری واخیراً يوم معینده کفیل
داویدك دخی اجابت ایتماسی اوزرینه انك ایچون
دخی وکیل مسخر تعیین قلندقدن صکره سبق
ایدن تدقیقات نتیجه سنده مستأجر مرقوم قره کینک
مذکور خانی اوچیوز سکنز سنه سی کانون نانینک
یکرمی بشنچی کونی اجرا معرفتیه تخلیه ابتدکی
دائرة اجرادن جلب وتدقیق اولناق اوراق
مألندن اکلاشلدینی کی کفیلان مرقومانك کفلا
لتلری دخی اولبایده کی مقاوله نامه نك تماسی
احکامی اجرایه دائر اولدینی مذکور مقاوله ده
مأجور مذکورك ختام مدت ایجارده تسلیم
واویدله مدیکی حالده اجاره سنك تسویه قلنه جنی
قیدی ایله استدلال ایدلمسی جهته کرک قره کینک
وکیل مسخرینك وکرک کفیللردن داویدك
وقوعبولان انکار ومدافعاتی نامحمل اولوب
کفیلان مرقومانك حین تخلیه یه د کین کچن مدت
ایجاردن مسؤل لتلری طبیعی اولدیفنه وختام مدت
ایجاردن صکره سی ایچون اقتضا ایدن اجر مثلك
هیئت مجموعه سی اعتباریله ایکی بیک غروش اولد
ینی اولبایده تعیین قلنان نائب طرفدن ویریلان
راپوردن اکلاشیلوب بوصورتله اجر مثل مذ
کور اوزرندن مدعیلرك شهری حصه لرینه
اصابت ایدن اوچیوز اوئوز اوچ غروش اون
پارهدن سالف الذکر الی ای سکنز کونك اوچ
بیک طقوزیوز یتمش الی غروشك مجموعه نك اصیل
قره کیندن ومجمله نك التیوز قرق یدنجی ماده سی
موجبجه نصفنك کفیل داویددن واسکی اجاره
دن متباقی نزهت خانمك مطلوبی بولنان اوچیوز
قرق ایکی ییچ غروشك احسان هایون حضرت
شاهانه دن تسویه قلنديغنه دائر اجرا اوراقنده
برصراحت کوریه مدیکی کی دیگر طرفدن دخی
صورت آخرله تسویه قلنديغنی اثبات ایدله مدیکنه
مبنی مبلغ مذکورك دخی اولوجهله مدعی علیهما
قره کین وداویددن تحصیلیه مدعیلره اعطاسنه
غیاباً حکمدن ومستدعی تمیز داویدك اشبو حکم
علیهنده کی اعتراضاتك باشلوجه سی کندوسنك
مستأجر مرقوم قره کینه برسنه مدته کفیل
اولوب مدعی لر ایله سائر حصه داران مأجور
مذکوری ختام مدت ایجاردن صکره دیگر اوچ
شخص کفالتیله مرقوم قره کینه بشکرار ایجار
ایتمش اولدقلری جهته مدعیلرك متراکم اجره یی
عقد ثانی حکمنجه کفلائی جدیددن اراملری
لازم کلور ایکن محکمه جه عتیق مقاوله نامه یه

ياكلش معنا ويرلهرك ومجملهك التي يوز يتمش
ايكنجي مادهسى نظر دقه التمهيق محكوميتي طر-
فه كيدلسى مغاير قانون اولديغندن بختله اعلامك
نقضى ومين عليهمما نزهت ونقيه شريفه خانملرك
وكبلى شوكت بلك نتيجة جوابي دخى مرقوم
داويد ماجور مذ كورك حين تخليه سنه دكين على
الاطلاق كفالت ايتمش اولديغندن بوجهندن
دولايي مسؤوليتي طبيعي بولنديني بيانيله اعتراضات
واقعهك ردی وموافق اصول وقانون اولان
اعلامك تصديقي طلبندن عبارتدر بولمشددر .

ايجابي مذاكره اولندقدده اعلام مذكور
مأئندن اكلاشديني اوزره مومى اليهمما نزهت
وشريفه نقيه خانملرك حصه داران سائر ايله مشاعاً
متصرفه اولدقلى قنجانجي خاني استيجار ايدن
قره كينه كفالت ايدن مرقوم داويد ايله اوطة
باشى مانوقك كفالتلى ماجور مذ كورك يالكز
برسنهك اجاره سيله ختام مدت ايجارده حال
سابق اوزره تخليه وتسليمي تعهديني متضمن
اولوب جلب وتدقيق اولنان مقاوله نامه مندرجاتي
دخى بوصورتي مؤيد اولهرق شوخالده كفالت
مذكورهك اجاره مضافه قيبندن اوليوب يالكز
ماجورك حال اصلي سيله تخليه وتسليمي تعهدندن

عبارت بولمسنه نظراً موجرلرك كفيلان مرقو-
ماندن ماجورك تخليه سنى ومدت ايجار ظرفنده كي
بدل ايجارى دعوايه حقلى اوله بيلوب مستأجررك
ماجورده فضولى اقامت ايتديكي مدت اجاره سنك
كفيللردن طلبه صلاحيتلى اوله مبعجنى بديهي
اولديني حالده ختام مدت ايجاردن حين تخليه
دكين مرور ايدن مدت اجر مثلندن كفيل
مرقوم داويدك مسؤوليتي طرفه كيدلسى قانونه
مغاير ومستدعى مرقومك اعتراضى دخى بوجهته
متداثر اولهرق موافق نفس الامر بولمشن اولديغندن
اصول محاكمه حقوقيه قانوننك ايكوز اوتوز
ايكنجي مادهسى موجبجه اعلام مذكورك تقضيله
قانون مذكورك ايكوز قرق دردنجي مادهسى
حكمنه توفيقاً كيفيتك برمنوال محرر يكيدن بالرؤيه
اعلامه ربطى ضمننده محكمه مرقومه اعاده سنه
وزيرده مفرداتي مرقم بشيوزيكرمى اوچ غروش
مصارف محاكمهك ايلورده حقسنز حيقه حق
طرفه رجوع ايتك اوزره اول امرده مستدعى
داويددن اخذ واستيفاسنه ٤ تشرين اول سنه
٣٠٩ تاريخنده متفقاً قرار ويرلهرك تفهيم قلندى .



بصره بدايت محكمه سندن ٢٥ تموز سنه ٣٠٣
تاريخي وطقوز عددى ايله ويرلان اعلامك
تميزيني استدعا ايدن بصره ملحق سراجي مقا-
طعه سنده ساكن جابر الحميد ايله مدعى عليه مقاطعه
مذكوره داخلنده كائن ام القساج نام محله مقيم
حاجي ابراهيم الدوهان يوم معينده دائريه كلد-
كلرندن اصول محاكمه حقوقيه قانوننك ايكوز
يكرمى طقوزنجي مادهسى موجبجه تدقيقات تميزينه
اجراسنه ابتدار اولندى .

اعلام مذكورك خلاصه مالى مزبور حاجي
ابراهيمك متصرف اولديني بصره سراجي ناحيه
سند عوليسان قريه سنده ابوبدر ناميله موسوم
معلوم الحدود برقطعه نخلستانه مزبور جابر الحميد
طرفندن وقوعبولان مداخلهك معنى طلب
ودعوى وتصرفى ناطق برقطعه بخت شرعيه
ابراز واعطا ايتسى ولاجل المحاكمه تعيين اولنان
كونده مدعى عليه جابر الحميدك اجابت ايتماسى
اوزرينه وكيل مسخر تعيينيله غياباً جريان ايدن
محاكمه وتدقيقات نيجه سنده مرقوم حاجي ابرا-
هيمك مدعايه نخلستانه متصرف بولنديني اولبابده
ابراز ايلديكي بخت شرعيه مندرجاتيله تين ايتسنه
بناء مزبور جابر الحميدك مداخلهك منعه حكمدن

ايجابي مذاكره اولندقدده مدعايه نخلستانه
مزبور جابر الحميد طرفندن وقوعبولان مداخلهك
منعه حكم ويرلمش ايسه ده مدارحكم اتخاذ اولنان
بخت شرعيهك بلاينه مضمونيله عمل جائز اولور
سندات شرعيه حقنده مؤسس اولان نظامنامه
موافق اولهرق تنظيم اولنوب اولنديني تدقيق
ايدل كسزين حكم اولنسى نقصانى تدقيقاته مبنى
اولهرق مخالف قانون اولديقه بناء اصول محاكمه
حقوقيه قانون موقتك ايكوز قرق دردنجي مادهسى
موجبجه اعلام مذكورك تقضيله قانون مزبوررك
ايكوز قرق دردنجي مادهسى حكمنه توفيقاً
كيفيتك يكيدن بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمه
مذكوره اعاده سنه وزيرده مفرداتي مرقم اوچ

یوز طقسان درت یجق مصارف محاکمه نك ایلروده
حقسز چیقہ جق طرفہ رجوع ایتک اوزره اول
امرده مستدعی تمیز جابر الحیدر النسخه ۲۴ کانون
اول سنه ۳۰۶ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

کور یجه بدایت محکمه سندن ۲۲ تشرین ثانی
سنه ۳۰۶ تاریخی وسکسان بش عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزی کور یجه قضاسنه تابع بولیان قریه سی
ساکنلرندن واصحاب علاقه دن عبد الحمید و تیمور
و یعقوب اغار استدعا ایتد کوری حالده یوم معینه
دائره یه کلد کلرندن تمیز علیه قریه مذ کورده مقیم
اصحاب علاقه دن امراء بک و کیلی عرفان بک
ایضاحات شفاهی سی استماع اولندقد نصکره تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذ کورک خلاصه مالی مومی الیه امراء
بک مرقوموندن عبد الحمید اغا ذمتنده باسند
مطلوبی اولان یوزالی الی لیرایه محسوباً مزبور

عبد الحمید اغانک عسکره اندینی صروده کفیللری
بولنسان برادرلری تیمور و یعقوب وحاجی اغارله
داین مومی الیه بیلنده سبق ایدن مقالوله موجبجه
مبلغ مذ کورک یتش یدی یجق لیراسی مقابلنده
کفلای مرقومونک عهدۀ تصرفلرندۀ بولنسان
معلوم الحدود طقوز یجق دونمک اوج قطعہ
ترالرینی مومی الیه امراء بکه بیسج وفروخت
ایتد کوری اولباده ابراز اولنان مقالوله نامه مندر .
جانیله متحقق و کفلای مرقومونک بر مقدار
ذخیره و تقدأ بش لیرا تسلیماتدن صکره قصور
قالان سکسان سکز لیرایه دخی ابروجه سند
ویرد کوری حالده ضایع اولدینی استماع اولنان
شهودک شهادتلیله ثابت اولوب کرچه مبرز
مقالوله نامه ایله ضایع اولان سند زیرنده کی امضا
اولا محاکم و جاهیه اثناسنده مدعی علیهلر و کیلی
جانبندن ومؤخرأ وکیل مومی الیهک مجابوہ دن
امتناعیله تعیین ایدیلان وکیل مسخر طرفندن
انکار اولنش ایسه ده مدعینک بروجہ محرر
ادعاسی اقامه اولنان شهودک شهادت واقعه لریله
ثابت اولسنه بناءً اراضی مذ کورہ نک بروجہ
مقالوله معاملہ فراغیہ سنک اجراسنه و یاخود بدلی
یتش یدی یجق لیرا ایله ضایع اولدینی تحقق ایدن
سندک حاوی اولدینی سکسان سکز عدد لیرای عثمانینک

مسم فائض مزبور عبد الحمید اغا ایله برادرلری
کفلای مرقوموندن تحصیلنه غیباً حکمندن
ومستدعیلرک اشبو حکم علیهنده لایحه لرندۀ محرر
اعتراضاتک باشلوجه سی دعوی واقعه مبرز مقا
وله نامه ایله ضایع اولدینی بیان اولنان بر قطعہ
سندہ مستند اولوب سندت مذ کورہ زیرندہ
عبد الحمید اغانک امضاسی اولدینی کبی مقالوله
نامه ده دخی یعقوب اغانک امضاسی بولندینی
بدایه ادعا قلنمش ایکن مرقومونک دخی محکوم
ایدلسی وسند زیرندہ موضوع امضالر انکار
اولدینی حالده بوبایدہ تطبیق خط وخاتم قاعده
سنه توفیق معاملہ اولنماسی مخالف قانون اولد
یغندن بختله اعلامک تقصی استدعاسندن و تمیز علیه
وکیلک نتیجه جوابی دخی مستدعیلردن عبد
الحمید اغانک سند اخیرده امضا سنک بولنماسی
توجیه خصومه تابع اولیوب بوجہ ثبوت
مدعایه کافی ودعوی اصولاً سندہ مستند وشهود
عادلہ نک شهادتلیله ثابت اولوب شو حالده اعترا
ضات مذ کورہ نک واهی اولدینی بیانیله ردی
وموافق قانون اولان اعلامک تصدیق طلبندن
عبارت بولنمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذ کور مندرجا

تندن منقہم اولدینی اوزره مستند ادعا اولان
مقالوله نامه ایله ضایع اولدینی ادعا اولنان سندده
موضوع مهر وامضالرک اولاً مدعی علیهلرک
و کیلی ومؤخرأ تعیین قلنان وکیل مسخر جانبندن
انکار اولسنه کورہ محکمه جہ اصول محاکمه حقو
قیه قانوننک تطبیق خط وخاتم فصلنه توفیقاً
تطبیقات قانونیه اجرا اولندقد نصکره تبیین ایدہ
حک حاله کورہ حکم اولنسی لازم کلور ایکن
محکمه جہ بوجہ دقت اولنماش اولدینی کبی
مبرز مقالوله نامه ده کفیللردن یعقوب اغانک وضایع
اولان سند ایله مذ کور مقالوله نامه ده مدیون اصل
دنیلان عبد الحمید اغانک مهر وامضالری اولدینی
و کیلاری جانبندن بیان وبوجہ ثبوت مرقوم عبد
الحمید اغایه خصومت توجیه اتمیه جکی درمیان قلنمش
اولدینی حالده سندت مذ کورده مهرلری بولنسان
مرقومان عبد الحمید و یعقوب اغارک دخی بر کونه
اسباب موجبہ بیان وتصریح قلنمش سائر مدعی
علیهلرله برابر محکومیتلرینه قرار ویرلسی قانونه
مقار ومستدعیلرک اعتراضاتی دخی بوجہ
متداثر اوله رق شایان قبول ایدوکنه بناءً اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی
ماده سی موجبجه اعلام مذ کورک تفضیلہ قانون
مذ کورک ایکوز فرق دردنجی ماده سی موجبجه

اعلام مذکور کورک خلاصه مالی مزبور حاجی
احمد افندی بوردورده واقع اولوب بالطه اوغلی
دیمکله معروف برباب حامدن التمش درت سهم
اعتباریه یکریمی سکیز سهم حصه نیک متصرفی
مزبور عبده اغا اون درت سهم بر چاریک حصه
سنی کندوسنه بیع ایلدیکی کسب قطعت ایدن
بور دور محکمه سنک بر قطعه اعلامیه ثابت بولندی
حالده مزبور عبده اغا ابله دیگر حصه دار غزیمی
افندی مذکور حامی خود بخود آخره ایجار ابله
کندوسنی تصرفدن منع ایتکده اولدقلندن بختله
مذکور حام حقنه هراچی بیلرند مهائیه اجرا
سنک تحت حکمه التمشنی طلب ودعوی ابله اعلام
مذکوری ابراز واره ایتسه قارشو عندالحا که
مدعی علیه عبده اغا و کیلی دخی مدعینک موکلندن
مذکور حامک اون درت سهم بر چاریک حصه سنی
اشترا ایتش ایتسه بدلتک تمامیه موکلی طرفندن
اخذ اولغیوب اولبابده کی مقبوض علم و خبرینک
ساخته اولدیقتی و سهام مذکور کوهنک بیعنده غبن
وتفریر وقوعبولش ایدو کنی مدافعه درمیان
ایتش ایتسه مزبور عبده اغانک مذکور حامدن
متصرف اولدیقتی یکریمی سکیز سهم حصه نیک نصفی
مدعی احمد اغانه بیع صحیح ابله بیع و تملیک ایلدیکی
مدعی علیه و کیلنک اقراری و مزبور عبده اغانک

کیفینک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه
مذکوره اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز
اوتوز بچق غروش مصارف تمیزیه نیک ایلروده حقسنز
حقیقه جق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده
مستدعیلرندن استیفاسنه ۳۰ مایس سنه ۳۰۸
تاریخنده متفقاً قرار ویریلرک تفهیم قلندی
قونیه بدایت محکمه سنندن ۳۰ حزیران سنه
۳۰۶ تاریخی و اوتوز یدی عددی ابله ویریلان
اعلامک تمیزی بوردور قصبه سنک اوحدنک
محلده سنده ساکن حاجی عبده اغا طرفندن باعری
فحال استدعا ایلدیکی حالده یوم معینده دائره یه
کلیوب مدعی علیه قصبه مذکوره نیک درسلاک
محلده سی اهلایسنندن حاجی احمد افندی و کیلی
بدوساکی افندی ورود ایتش اولسبله ایضاحات
شفاهیه سی استماع قلندقلندن صکره تدقیقات تمیزیه
اجراسنه ابتدار اولندی .

موقه حق محاکمندن سقوطنی مبین مدعی
طرفندن مبرز سالف الذکر اعلام مندرجانیله
تحقق ایتسه بیع واقعک صحت و یافساد و ثمنک
التوب التمدینی ماده سی بشقه جه اقامه دعوی ابله
حل اوله جق خصوصاتندن اولسسنه ومع مافیه
اعلام مذکور مافوق محکمه دن فسخ و نقض
ایلدیلرک لایتغیر حالنی اکتساب ایلدیکنه بناء
مدعی علیه و کیلنک مدافعات واقع سنک ردبله
مذکور حام ایچون مهائیه اجراسنه وابتدای
نوبت تصرف ایچون اتفاق حاصل اولدیقتی تقدیرده
اجرا مأموری معرفتیه قرعه شرعیه کشیده سیله
تصرف ایتلرینه حکمدن و مستدعی تمیز عبده
افندینک اشبو قرار علیه نه لایحه سننده محرر
باشلو جه اعتراضی خصم طرفندن ابراز ایلدیلوب
مدار حکم اتخاذ ایدیلان اعلام کندوسنک حق
مدافعه سنی اسقاط ایده میه جکی در کار بولندی
حالده وجهنک نظر دقته التماسی مخالف قانون
اولدیغندن بختله اعلامک تقضی استدعا سنندن
ومدعی علیه و کیلنک نتیجه جوابی دخی حکم
واقع کسب قطعت ایتش اولان اعلامه مستند
اوله رق موافق اصول و قانون بولندیقتی و اعتراض
واقع واهی ایدو کی بیانیه ردی و اعلامک تصدیق
طلبندن عبارت بولمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مطالعه سنندن
اکلاش لیدی اوزره دعوا ی واقع دن طولانی
محکمه جه مدار حکم اتخاذ ایدیلان اعلام مزبور
عبده اغانک منازع فیه حمام حصه سی حقنه مقدما
تصدی ایتدیکی غبن فاحش و ساخته کارلق دعوا
سنک محاکمه سی ایچون محکمه یه اجابت ایتماسنه
مبنی موقه حق محاکمندن سقوطنه قراردن عبارت
اولسسنه نظراً حکم مذکور مزبور عبده اغانک
بتون بتون حق دعوا دن سقوطنی موجب اولیه
جفی جهنله افندی مومی الیهک قرار سابق وجهله
اخیراً تشبث ایتدیکی دفع دعوا سنک اصول و قانون
دائرة سنده تحقق و فصلنه ابتدار اولنق لازم کلور
ایکن محکمه جه بوراسسنه دقت اولنقسنزین اغای
مومی الیهک دعوا دن معنه قرار ویرلمی مخالف
اصول و قانون اولوب مستدعی تمیز عبده اغانک
اعتراضی دخی بوجهته متدائر اوله رق موافق
نفس الامر بولندیقنه بناء اصول محاکمه حقوقیه
قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه
اعلام مذکورک تقضیه قانون مزبورک ایکوز
قرق دردنجی ماده سی حکمه توفیقاً کیفینک یکیدن
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوره یه
اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز اون
درت بچق غروش مصارف محاکمه نیک ایلروده

حقسز چیه جق طرفه رجوع ایتک اوزره اول
امرده مستدعی تمیق عبداه اغادن انیسنه ۱۵
تشرین اول سنه ۳۰۸ تاریخده متفقاً قرار ویریلرک
تفهیم قلندی .

حلب استیناف محکمه سندن ۱۴ اغستوس سنه
۳۰۶ تاریخی والی عددی ایله صادر اولان
اعلامک تمیزینی استدا ایدن اظنه نک علی دده
محل سنده سا کنه حلبی زبیده خانم و کیلی الیاس
رسام افندی ایله مدعی علیه حلبک بانفوسه محله سی
اهالی سندن احمد حامی افندی یوم معینه دأره یه
ورد دایتمش اولدقلرندن ایضاحات شقایه لری استماع
قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مومی الیه
احمد افندی نیک مزبوره زبیده خانم والدیه سی
حاجه خدیجه خانم ذمتده بااعلام محکوم به الاجبی
اولان معلوم المقدار مبالغت تأمین استیفاسی ضمنتده

مزبوره نک حلبک قسطل وام بطرس وقسطل
المشط محله لرنده کائن اوج باب دکان و بر باب
فرونده منصرفه اولدینی نصف حصه لرینی تحت
جزه الدیرمش ایسه ده حصص مذ کوره نی برقطعه
مبایعه سندی موجبجه والدیه سندن کندوسنک
اشترا ایتش اولدیفندن بحثله جز موضوعک فکئی
مزبوره زبیده خانمک بدایه طلب وادعا و برقطعه
مبایعه سندی ابراز واعطا ایتسی ومومی الیه احمد
افندی نیک سند مذ کورک ساخته لکنی درمیان
ایتمی اوزرینه جزا محکمه سنه حواله کیفیت
اولتمش ایسه ده ایشده جزای مستلزم برجهت
اولدیفنه محکمه مذ کوره جه قرار ویرلرکن
صکره اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده
مزبوره زبیده خانمک معارضه دن منعنه دأر بدایه
صادر اولان اعلامک عند الاستیناف تصدیقنه
حکمدن واشبو حکم علیهنده مستدعی تمیزو کیلی
الیاس رسام افندی نیک باشلوجه اعتراضی ابراز اولنان
مبایعه سندی حقنده ساخته لکه دلالت ایدر براماره
کوریه مامش ایکن محکمه جزایه حواله ایدلمسی
ومحکمه جزاییه جه موکله سنک عدم مسؤولیتنه
دأر ویریلان قرارک محکمه استینافیه جه علیهنده
بنای حکم اولتمی مغایر قانون اولدیفندن بحثله
اعلام مذ کورک نقضی استداسندن ومدعی علیه

احمد حامی افندی نیک نتیجه جوابی دخی حکم
استینافک اصول وقانونه موافق اولدینی بیانیله
تصدیق طلبندن عبارت بولتمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذ کور مالندن
اکلاشلدینی اوزره مستند ادعا اولان مبایعه سند
ینک عیناً و یا کلاشله جق صورتده مالاً اعلام
مذ کوره درج اولدینی کبی بدایت اعلامک دخی
خلاصه سی ندن عبارت اولدیفنک درج و تمیق اولنما
مسی وعند الاستیناف درمیان اولنان اعتراضاتک
ردینه دأر اسباب موجب کوسترلما سی یولسر
واصول وقانونه مغایر اولدیفندن اصول محاکمه حقو
قیه قانونک ایکی یوز قرق برنجی ماده سی موجبجه
اعلام مذ کورک نقضیه قانون مذ کورک ایکیوز
قرق دردنخی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفینک صور
مشروحیه سی دأره سنده یکیدن بالرؤیه اعلامه
ربطی ضمنتده محکمه مذ کوره یه اعاده سنه وزیرده
مقرداتی مرقم درتیوز یکر می دوت بحق غروش
مصارف محاکمه نک ایلروده حقسز چیه جق طرفه
رجوع ایتک اوزره اول امرده مزبوره زبیده
خانمدن اخذینه ۲۴ ایلول سنه ۳۱۰ تاریخده
متفقاً قرار ویریلرک تفهیم قلندی .

قرق کلیسا بدایت محکمه سندن ۱۱ تشرین
ثانی سنه ۳۰۷ تاریخی والی دوت عددی ایله
ویریلان اعلامک تمیزینی استدا ایدن قرق
کلیسیایه تابع هدیه قریه سنده مقیم یناقو اوغلی
لیونیدس ایله عین علیه قریه مزبوره سا کن
دیتمی اوغلی اناونستی تمین اولنان کونده دأره یه
کدکلرندن اصول محاکمه حقوقیه قانونک ایکیوز
یکرمی طقوزنجی ماده سی موجبجه تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذ کورک خلاصه مالی مرقوم اناونستینک
قریه مذ کوره ده باسندن متصرف اولدینی بر باب
خانه سنده سنوی برلیرا اجرت ایله اقامت ایدن
مزبور لیونیدس ذمتنده مترام ایجار بدلندن
مطلوبی اولان بش لیرانک تحصیلیه خانه نک تخلیه
وتسلیمنی دعوی ایتسنه قارشو مدعی علیه دخی
مذ کور خانه روم ایلی شرفیده بولنان اسوتقلو
اوغلی یورکینک مالی اوله رق اون سنه دنبرو کندو
یدنده امانت اولدینی مدافعه ادعا ومدعی اناونستی
ایله خانه مذ کورک ایجار واستیجاری حقنده برکونه
مقاوله لری اولدیفنه دأر مدعی مرقومک تکلیف
ایلدیکی یمینی اجرا ایلتمش ایسه ده خانه مذ کورک
جهت تصرفیه سی حقنده اکیال محاکمه اولتمق

اوزره اخيراً يوم معينه مدعى عليه مرقومك اجابت ايتامسنه مبنى و كیل مسخر حضوريله سبق ایدن تدقیقات نتیجه سنده مدعینك بدل ایجار ادعاسنك ردینه و منازع فیه خانه نك مدعى مرقوم انانوسیتنك تحت تصرفنده اولدینی مبرز سند مندر- جاتيله تحققی ایتامسنه بناء تخلیه و تسلیمنه دائر غیاباً و یریلان اعلام اوزرینه مرقوم ایونیدینك اعطا ایلدیكى اعتراض علی الحکم صرفی اوزرینه جریان ایدن محاکمه نتیجه سنده معترض مرقوم خانه مذکورك متصرفی اولان یورکی جانبندن کندوسنه بیع اولنوب تقریر رسمیه و یرمك اوزره ویطافی نام کسمنه بی توکیل ایلدیكنی ادعا ایتیش ايسه ده بوبابده برسند ابراز ایده میوب مرقوم یور کینك خانه مذکور حقنده بر کونه ادعاسی اولدینی صورتده اعتراض الغیر طریقله اقامه دعوی ایده بیله جکنه مبنی مذکور اعتراض صرفی ایتامسنك ردیه اعلام غیابیتك تصدیقه حکمدن و مستدعینك اشو حکم علیه سنده لایحه سنده محرر اعتراضاتك باشلوجه سی منازع فیه خانه بی اصل صاحبی یور کینك کندوسنه صائدینی اعلامده محرر مبايه سندی مندر جاتيله ثابت اولدینی حالده حقوق تصرفیه دائر اولان ادعا و مدافعه سی تدقیق و استماع اولنمیه رق خصمی جانبندن

ابراز اولنان سنده بنای حکم اولنمی مخالف قانون اولدیندن بخلاف اعلامك نقضی استدعاسندن و بمنزله لایحه سنده مندرج نتیجه جوابی دخی اعتراضات مسروده نك واهی اولدینی بیانیه ردی و موافق قانون اولان اعلامك تصدیقی طلبندن عبارت بولمشد.

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مندرجاً تندن مفهم اولدینی اوزره بدایه جریان ایدن محاکمه و جاهی ایتامسنه مدعی علیه لیونیدس منازع فیه اولان خانه صاحبی غائب یورکی طرفندن کندو یدنده و دیعه اولدینی و مؤخرأ منزل مذکور کوری غائب مرقومدن اشترا ایدرك کندو ملک مشتراسی بولنیدینی بیان ایتیش و مقدمه و دیعه اولدینی حقنده کی دفعیه مؤخرأ درمیان ایلدیكى شرا دعواسی قابل توفیق اولوب اشبو ایکی دعوی بیننده تناقص منافع اولمش اولمسنه کوره بدایه مدعی علیه مرقومك تصرف دعواسی تدقیق اولنهرق ایجاب ایدن طرفدن بینة قانونیه استماعیه اولوجهله فصل مدعا اولنمی لازم کلور ایکن بوجهته دقت ایدلیه رك برمنوال محرر قرار ویرلمسی اصول و قانونه مغایر و مستدعینك اعتراضی موافق نفس الامر کوردنیکنه بناء اصول محاکمه

حقوقیه قانوننك اکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورك تقضیه قانون مذکورك اکیوز قرق دردنجی ماده سی موجبجه کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوریه ریه اعاده سنه و مستدعینك ببقدرت اولمق حسبیه قیدیہ تبلیغ خرجلرندن معاف طوتیه رق زیرده مفرداتی مرقم یوزیتیش درت بحق غروش مصاص رف سائر نك ایلروده حقسنر چیه حق طرفه رجوع ایتمك اوزره اول امرده مستدعی مرقومدن استیفاسنه ۵ کانون ثانی سنه ۳۰۸ تاریخنده اکثریت آرا ايله قرار ویرلیدی .

شوف بدایت محکمه سندن ۲۶ کانون اول سنه ۳۰۷ تاریخی و یوزیتیش الی عددی ايله و یریلان اعلامك تمیزینی استدعا ایدن شوف قضاسنه تابع شویقات قریه سی اهالیسندن علی بن حسین جابر و کیلی الیاس رسام افندی ايله مدعی علیه قریه

مذ کوره اهالیسندن یوسف بن حسن الیشانی و کیلی اسکندر طراد افندی يوم معینه دائره یه کلرله ایضاحات شفاهیله لی استماع قلنهرق تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورك خلاصه مآلی مزبور علی حسین جابرک مرقوم یوسف بن حسن الیشانی ذمتنده الاجبی اولان درت بیك اکیوز اوتوز بر غروشندن بشیوز غروشی علم و خبره مربوط اولدینی کی اوست طرفینك دخی شویقات صحرا سنده کائن اراضی معلومه نك بدل مسافاتی اولدینی حالده اراضی مذ کوره کندوسنه تسلیم اولنمیدیندن بخلاف مبلغ مذکورك تحصیلتی طلب و دعوی ایتامسنه قارشو مدعی علیه یوسف الیشانی دخی اراضی مذ کوره میر محمد قاسمك اراضی موقوفه سندن اولوب وقف ناظری میر مصطفی رسلانك اذنیله مدعی مرقومه و زوجهنه مسافه تسلیم اولنمیدینی مدافعه درمیان ایتامسنی اوزرینه مدافعه واقعه نك بینة ايله اثبات اولمسنه دائر بدایه و یریلان قرار علینده مرقوم علی جانبندن اقامه اولنان استیناف دعواسنك اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده اراضی مذ کوره نك مرقوم یوسف الیشانینك مسافه عهده سنده ایکن ناظر شرعیسنك اذنیله

علی وجه المسافاة من بور علی جابر ابله زوجہ سی
شہلہ قادینہ ایجار اولدینی وارضی مذکورہ دہ
مرقومانک الی سنہ بی متجاوز مدت مسافاة
طریقہ تصریری وقوعہ کلدیکی استماع اولنان
شہودک شہادتیلہ تبین ایلدیکنہ منی دعوی
واقعہ نک ردینہ قرار ویرلدیکندن واشہو حکم
علہندہ مستدعی تمیز و کیلی الیاس رسام افندینک
باشلوچہ اعتراض ویریلان حکمک بر ماده قانونیہ
استناد ایدلامسی مغایر قانون اولدیفندن بحثلہ
اعلام مذکورک تقضی استدعاسندن ومدعی
علیہ وکیلی اسکندر طراد افندینک نتیجہ جوابی
دخی حکم اعلامک موافق قانون اولدینی بیانیہ
تصدیق طلبندن عبارت بولمشدر .

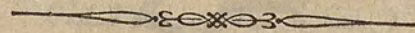
ایجابی لدی المذاکرہ اعلام مذکور مآلندن
اکلاشلدینی اوزرہ دعوی واقعہ اراضی موقوفہ
فہنک مسافاة طریقہ تصریرہ متدائر اولسنہ کورہ
اثنای محاکمہ متولی وقفک حضوری لازمہ دن
ایکن محکمہ مذکورہ جہ متولی وقف حاضر
بولندیرلقسزین اجرای محاکمہ واعطای حکم
اولنسی و حکم واقعک بر ماده قانونیہ استناد



اعلان

عایشہ صدیقہ خاتمک فاطمہ نبیلہ خانم ذمتندہ
الاجنی اولان مبالغ معلومہ نک تامین استیفا
سیچون مدیون مومی الیہانک مالی اولوب
مرہون وفروختی محکوم بولنان اسکداردہ ابازہ
محلہ سندہ اون سکز نومرولو ساحلخانہ ربفک
التش بر کون اجرا قلنان مزایدہ علیہ نتیجہ سندہ
لیرای عثمانی یوز غروشی حسابیلہ بکرمی بیک
ایکیوز غروشدہ طالبی محمد پاشا حضر تری
عہدہ سندہ تقرر ایتمش ومدتک اتقضاسنہ منی
موقتاً قرار دادہ سی کشیدہ قلنمش اولدیفندن
بولندن زیادہ یہ یعنی یوزدہ بش ضمیمہ طالب
اولنلرک ودها زیادہ معلومات المقت استیانلرک اوتوز
بر کونہ قدر دائرہ مراجعت ایلملری ومدت
مذکورک اتقضاسنی متعاقب قرار قطعیسی کشیدہ
قلنہ جفتندن ضم قبول اولنہ میہ جنی درسمعات
اعلامات نظامیہ اجراء اثرہ سندن اعلان اولنور .

۱۱ اگستوس سنہ ۳۱۳



محمد توفیق افندینک جہت کفالتدن اوقاف
ہایون نظارت جلیلہ سنہ بااعلام شرعی محکوم بہ
دینی بولنان مبالغک تامین استیفا سیچون بالحجز
فروختی تحت قرارہ النان عبدی صوابشی محلہ سندہ
قنار میدانندہ واقع تخمیناً اوتوز بش ارشون
عرصہ اوزرینہ منی فوقندہ براوطہ بی حاوی
وشہری یوز بکرمی غروشی ایجار کتور برسکر
نومرولو بر باب د کاندہ مدیون مومی الیہانک
متصرف اولدینی اوج ربع حصہ شایعہ سنک تاریخ
اعلاندن اون بش کون صکرہ بالمزایدہ فروختنہ
تثبت اولنہ جنی درسمعات اعلامات نظامیہ اجرا
دائرہ سندن اعلان اولنور .

۱۱ اگستوس سنہ ۳۱۳



اصحاب خیراتدن کوتاہیہ وی زادہ مرحوم
حاجی حسن نائب افندینک نقود موقوفہ سنک
متولیس امین القوی سباحلو حاجی محمد توری افندی
حضر تلرینک یوسف اغا وزوجہ سی ذلیخا خانم

ذمتلرنده قسمت عسکریه محکمه سندن ویریلان
برقطعه مقتضا اعلامی موجبنجه الاجقلى اولان
مبالغ معلومه نك تأمین استیفاسی ضمانتده مرهون
وفروختی محکوم بولنان چنک قریه سنده قالدیرم
یولی موقعی نام محله واقع سکز نومرو ایله مرقم
بالجمله کروم وانبیه سی ملک اون درت دونم
مقداری برقطعه باغک اشبو تاریخ اعتباراً اون
بش کون صکره فروخته تشبث اولنه جفندن
طالب اولنلرک پی سومک وبوندن دها زیاده
معلومات المقی استیانلرک مدت مذ کوره ختامندن
صکره درسعادت اعلامات شرعیه اجرا دائره سنه
مراجعت ایلملری .

۱۸ اغستوس سنه ۳۱۳

النان شهزاده جامشیری قی حولیسنده واقع اون
طقوز ویکرمی برنومرولر ایله مرقم بر باب اخشاب
قهوه خانه نك تمامی لیرا یوز غروش حسابیله اوچیک
اللی غروشدده وکذا اقسرایده اوروج غازی
محله سنده یکرمی ایکی نومرولو بر باب اخشاب
خانه نك تمامی دخی اوچیک اوچیوز اللی غروشدده
وقبا طاشده عمر عونى افندی محله سنده قره بالی
زوقاغنده واقع سکز نومرولو بر باب خانه نك
تمامی ایله خانه مذ کوره یه شرفیه اوله رق ترک
اولنان اوچ نومرولو عرصه نك تمامی طقوز بیك
بشیوز غروشدده طالبلری عهده لرنده تقرایتمش
اولدیفندن بوندن زیاده یه یعنی یوزده بش ضمیمه
طالب اولنلرک ودها زیاده معلومات المقی استیانلرک
تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده
پی ایقه لرلیله برابر درسعادت اعلامات نظامیه اجرا
دائرة سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

۱۸ اغستوس سنه ۳۱۳

محمد بکک درسعادت بدایت محکمه سی برنجی
حقوق دائره سندن بدایت واستینافاً وتمیزاً تصد
یق قلنان اعلامات موجبنجه لطیفه خانم ذمتنده
الاجنئی اولان مبالغ معلومه نك تأمین استیفاسی چون
مومی الیهانک عهده تصرفه سنده اولوب تحت حمزه

(مطبعة طامره ده طبع اولمشدر)